

Виходить у Львові  
до днія (крімъ неділі) в  
гр. 8 (клат. святі) о 5-й годині по полуночі.

Адміністрація в  
Експедиції інд. в. 8  
улиця Чарнецького.

Редакція ул. Франківська ч. 10, двері 10.

Письма вримають ся  
із письмами франкою.

Рекламація неопеч-  
тати вільний місто порта.  
Рукописи не повертаються.

# НАРОДНА ЧАСОГІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Ч. 281.

Вторник 17 (29) грудня 1891.

Рокъ I.

## Наслідки радикальної політики.

Суть люде, котримъ не то якась нова гадка, нова ідея, але вже самъ якісъ новий покликъ безъ всякого дальшого розслѣду по-дбає ся; имъ то імпонує и они люблять тимъ чванити ся, що ось то они вступають на нову дорогу, що стають ся апостолами новихъ ідей и готови зъ часомъ якъ справедливий месія вивести людей на дорогу святла и правди. Не розираючи богато, они такъ крѣпко вѣрять хочъ бы лиши въ самъ новий покликъ та въ свое назначене, що кидають ся якъ слѣпій на все, що лиши не по ихъ думцѣ, що имъ не по нутру, хочъ бы оно було и найлѣпше. Загорѣлостъ ихъ и нерозвага стають неразъ такъ велики, що они не видячи хбсна изъ своєї роботы, не шукають причинъ того въ своєї власнѣ дѣланю, але спыхають всю вину на всѣлякихъ другихъ обставин, на истину ладъ и порядокъ и тогди беруться навѣть все руйнувати та нищити, що имъ здає ся стояти въ дорозѣ, хочъ сами добре відять, що то имъ не принесе нѣякого хбсна. Они ставлять тогди засаду: Треба лишь все розбити, все зруйнувати та знищити, що есть ще доси, а тогди виробить ся само зъ себе що нового и лѣпшого.

Такъ то поступають и такої засады при-  
дергають ся звичайно люде, котримъ бракъ  
холодної розваги, котрій не уміють и не хотять  
числити ся зъ фактами и обставинами, а  
вже нѣякъ не звертають уваги на то, що въ  
природѣ, котрой прецѣ и весь родъ людской  
подлягає, нема нѣякихъ скоковъ а все иде-

звичайнимъ ходомъ причинъ и наслѣдківъ, котрого чоловѣкъ и нѣяка людска сила не зломить тогди, коли въ захоче ся. До такихъ людей належать всѣляки таборы радикаловъ скончизви ажъ на российскихъ нігілістахъ, по-котрыхъ тепер мабуть вже и слѣдъ пропадає.

До чого веде такій нерозважений радикализмъ, коли вонъ запанує въ якомъ народѣ, можна бы доказати на многихъ примѣрахъ зъ минувшости въ розныхъ народахъ; але ось най-свѣжѣйши масмо на ческому народѣ. Ческій радикализмъ, якій проявляє ся въ верховодчай тепер въ Чехахъ партії Молодочеховъ, може ще далеко не такъ скрайний якъ вонъ проявляється де инде, а вже наробивъ сому народови только шкоды, що кождый холодно розважаючій ческій патріотъ зъ страхомъ споглядає въ будучість и пытає що то зъ того дальше буде.

Молодочехи выдвигнули сираву ческого права державного и права короны св. Вячеслава. Безперечно кождый народъ повиненъ домагати ся своїхъ правъ, але вонъ повиненъ и числити ся зъ своїми силами, чи зможе то осягнути, чого хоче. А погляньмо жъ, де есть у Чеховъ та сила, щоби они въ нинѣшній пору вибороли всѣ права короны св. Вячеслава. Щоби получить нинѣ всѣ колишній краї ческій короны, треба бы вѣдорати Прусакамъ часті Шлеска а вѣдь Угорщины вѣдорати кусень си на півночі. Чи могли бы Чехи того доказати? А припустимъ, що Чехи хотѣли бы такъ, якъ того домагаюти ся Молодочехи, запанувати свободно ліши въ самбомъ ческому краю; та же на то треба бы вигнати изъ него всѣхъ Нѣмцівъ, котрій тамъ прецѣ все таки мають ще якусь силу.

Молодочехи, побивши Старочеховъ при

виборахъ до Рады державної, обѣцювали собѣ и своему народови великого хбсна изъ сеї побѣдъ. Тымчасомъ що стало ся? Они свою побѣдою допомогли лиши скрѣпити ся сполученій лѣвниці нѣмецкої, якъ разъ тому противникови, противъ котрого мали боронити свїй народъ и вѣдь котрого Старочехи все таки були его бодай трохи освободили. Сполучена лѣвница нѣмецка виборовши собѣ свого міністра, стала нинѣ далеко сильнѣйше, и не дивота, що въ народѣ ческому наробивъ ся тепер заколотъ, якого доси не бувало, та що народъ той споглядає зъ трївогою въ будучість. Самій дотеперѣшній прихильники Молодочеховъ налякали ся ихъ поступованія и вѣдстувають вѣдь нихъ, а ось послухаймо якъ відзываються тепер староческій органи о ихъ дѣланю.

Першій успѣхъ молодоческої політики— пише Politik, давъ ся вже почуту. То не було для наць зовсѣмъ несподѣванкою, бо що до того приїде, то мы знали напередъ. Тымъ бльшою несподѣванкою може то бути для бльшості виборцівъ, котрій вѣрючи въ мудрѣсть політичну Молодочеховъ, дались вести людемъ, котрій черезъ многій лѣтъ своїми публичної дѣяльності показали ся лиши здѣбними до руйновання та шкодили нашій справѣ а не показали анѣ трохи, що можуть щось позитивного зробити. Ошоломленій цѣлкомъ своїми несподѣванками успѣхами при виборахъ до Сойму и Рады держарнії виступили они лико проводирѣ народу зъ непростимою легкодушністю и були глухі на всѣ рады та остороги. Они обманули довѣріє народу. Виборці вѣдвали вѣдь дотеперѣшніхъ своїхъ проводирівъ, бо имъ наговорено, що поведуть ихъ на іншій дороги и що можна іншимъ средствами добити ся скоріше и певно до пожаданої цѣлі.

## Шануймо очи!

Ігієнічна розвѣдка посл. дра Дейля.

Може въ жадній порѣ року не збавляють собѣ люде такъ дуже очей, якъ въ зимѣ. На то складає ся колька причинъ. Въ зимѣ есть день короткій и люде мусять для того майже бльшу часті робочого часу працювати при свѣтлѣ, и то неразъ при такомъ, що ліши дивувати ся потреба якъ люде таки зовсѣмъ вѣдь пего не послѣпніть. Вѣдтакъ студнѣ не доавляє дуже часто удержувати чи то въ хатѣ чи въ роботняхъ свѣжій и чистий воздухъ а наконецъ ще студнѣнъ и вогкостъ та бѣла покрыва землѣ въ ясній дні, коли то замерзлій снѣгъ свѣтить ся яскравимъ свѣтломъ на сонці, такъ, що ажъ, якъ то кажуть, за очи ловить причиняється немало до того, що люде слабнутъ на очи.

А прецѣ нема може бльшого нещастя для чоловѣка, якъ коли вонъ збавить собѣ очи такъ, що не бачить вже и Божого святія. Кожде інше калѣцтво, есть зноснѣйше для чоловѣка, але слѣпота то вже найстрашнѣйше нещасте якое може чоловѣка стрѣтити на свѣтлѣ. Слѣпій чоловѣкъ, то якъ той, що его живцемъ закопали въ могилу; вонъ знає, що ще живе, чує, що дооколо него ходять та розмавляють люде, але єго очи покрила вѣчна

ночъ и вѣдорала ему навѣть надію, що ще страшно очи; буває часто, що ва очи калѣць колись побачить той красній сиѣть, на котрому може ще и не наживѣть ся. Не дивота, що люде майже надъ жаднімъ калѣцтвою та че не милосердять ся якъ надъ слѣпымъ. Але коли жалуємо другихъ, що попадуть въ таке нещасте, то и самі стережемъ ся его та шануймо очи. Послухаймо жъ, що каже докторъ Дейль о шануванню очей.

Коли хочемо шанувати очи — каже дръ Дейль, — то мусимо насампередъ старати ся, щоби очо не збавляло ся яко часть тѣла и яко той органъ, що припимає свѣтло. Очо яко части тѣла можна збавити собѣ: 1) скалѣченемъ; 2) заразливими недугами очей; 3) загальними недугами тѣла.

Коли скалѣчти собѣ одно очо, то можна ослѣпніти и на друге очо навѣть ажъ по колькохъ рокахъ. Для того треба дуже уважати на дѣти, щоби они при забавѣ не скалѣчили собѣ очей. Про дуже цѣкавий и дивний случай вилячення скалѣченого оча розказує першій професоръ клініки очної въ Празѣ, Фішеръ. Одень хлопець спускаючись саписами вибивъ бувъ собѣ очо такъ, що оно вже висѣло хлопцеви на лиці. Па то надобилось якісъ чоловѣкъ а видячи нещасте хопця, подумавъ собѣ, що можна ще дати ему раду и заложивъ очо назадъ въ очну лмку; хлопець вѣдтакъ подужавъ и кажуть, що зовсѣмъ добре видѣвъ на то очо.

Але не лише дѣти скалѣчати собѣ такъ

страницю очи; буває часто, що ва очи калѣць ють роботники, особливо тѣ, що мають дѣло зъ зелѣзомъ або другими металями, що лупають камінє, рубають дрова и т. д. Тѣ люде починий бы заслонювати собѣ очи умисними до того окулярами, особливо ще, коли роботники забезпечують ся на случай калѣцтва, бо, якъ звѣстно, каса убезпеченії выплатує лиши тогди грошѣ, коли въ доказає ся, що окалѣчущій мавъ дѣйстиво окуляри на очахъ. Дѣтей, людей зъ однімъ очомъ, и такихъ, що мають слабі очі, не поведуть ихъ на іншій дороги и що можна іншимъ средствами добити ся скоріше и певно до пожаданої цѣлі.

Що до зараженя очей недугами очними то треба взагалѣ на то уважати, щоби не затерти собѣ очей якою небуть нечистотою, чи то пальцями чи ручниками або хустками; особливо же тогди, коли сходимо ся зъ такими людьми, що мають єгипетске запалене очі. То запалене можна легко по тѣмъ познати, що чоловѣкъ має капрій очі, значить ся, зъ нихъ все капають слези, и що рѣсницѣ суть вѣдь запаленія червоні.

Загальний недуги тѣла, котримъ наслідками можуть бути недуги очей, суть передовѣсъмъ скрофулоз (золотуха) и вбеса. Внутрѣшніого запалення очей можна такожъ добрести вѣдь сильного перестудженя. Хто перебувть ревматизмъ або гостепер, мусить особливо стерегти своїхъ очей, бо по сихъ недугахъ може чоловѣкъ ще по колькохъ рокахъ дуже легко заслабнути на очи, а до того можна не допу-

А дальше каже та сама газета: Ческа делегация въ Радѣ державной стоить теперь безрадна. У внутрѣ розбита, на звѣрѣ безсильна, представляє она сумный образъ. Зъ ситуациіи повнои розпукї, въ яку завѣвъ еи проводъ дра Юл. Греѓра, трудно знайти выхѣдъ... Дѣйстно, сумні то вѣдносины, середъ якихъ прийшлось намъ теперь святкувати Рѣздвијіи свята, а тымъ бѣльше мусить сумувати кождый патріотъ, коли розважить, що нема нѣчого, щоби вказувало на то, що вѣдносины поправлять ся. Тымчасомъ ростуть надѣї нашихъ політичныхъ и національныхъ противниковъ...

Не дастъ ся заперечити, що въ сихъ слоахъ староческої газеты пробивавсь потрохи и ненависть партії па, але она бо й оправдана; гдѣжъ заперечити, що політика Молодочеховъ завела народъ ческій въ безвѣднѣ положеніе. Ось які то наслѣдки радикальної політики, котра же не на сельщѣ не оглядаючись на нѣчо и не числячись зъ обставинами и фактами. Нехай же сей примѣръ буде и пересторогою для тихъ нашихъ людей, котримъ може здається, що то найлѣпша політика робити богато крику, голосити шумні а пусті фразы и объцювати золоті гори та розбивати и руйнувати все, що лиши не по ихъ думцѣ. Говорити багато, сварити ся та критикувати не въ мѣру, або накидати ся на людей найлѣпшої волї и мѣшати ихъ ровно зъ болотомъ и тымъ способомъ зазначувати свої радикалізмъ, то ще не штука; але не спиняти другого въ роботѣ та ще и самому взяти ся до неї и зъ розвагою та зъ обчисленемъ власныхъ силъ використовувати добру нагоду и обставини—отъ тымъ можна прислужитись свому народови та заслужити себѣ на имя широкого труженника.

## Переглядъ політичний.

Sonn.-n. Montags-Ztg. обговорюючи звѣстній вже погляди головного органу сполученої лѣвицѣ, котрій старає ся доказувати, що лѣвиця въ наслѣдокъ іменовання гр. Кінбурга міністромъ безъ теки не зобовязала ся до нѣчого и що дотеперъшній вѣдносины нѣмецкої лѣвицѣ якъ до правительства такъ и до другихъ партій въ нѣчомъ не змѣнили ся, каже, що лѣвиця препѣ зобовязала ся підпірати правительство. Правительство зо свої стороны зробило все, до чого зобовязало ся; нехай же N. fr. Presse не баламутить людей и пе робить нового заколоту.

Зъ Лінцу доносять, що заприєжне міністра Кінбурга, котре було первѣстно назна-

чене на понедѣлокъ або второкъ, вѣдложено ажъ до четверга сего тыждня. Гр. Кінбургъ попрощавшись зъ своїми товаришами зъ краєвого суду, виїхавъ вчера до Вѣдня.

Цѣкавѣ вѣсти надходять зъ Россіи изъ сторонъ доткненыхъ голodomъ. Свого часу доносили мы о тѣмъ, що селяне въ губерніяхъ пензенській и саратовской стали бунтувати ся, бо хотісь розпустити бувъ поголоску, що царь велѣвъ роздати селянамъ гроші и приказавъ имъ переселити ся въ Сибірь надъ рѣку Иртишъ. Селянъ напала була така горячка еміграції, що они стали бунтувати ся и палили самі власні майно, лиши щоби скорше вибрали ся на Сибірь. Коли представленія властей нѣчого не помогли, зѣхавъ на мѣсце бунтівъ губернаторъ зъ войскомъ и приказавъ войску окружити селянъ а вѣдакъ одно-го за другимъ казавъ покладати и доти бити буками, доки имъ ажъ не вѣдойшла охота до еміграції. Чотирохъ найменшихъ Татаровъ спонявляло ту роботу и вичисляли кождому селянинови по 150 буквъ. Розумѣє ся, що по такої науцѣ селянамъ вѣдотвѣло ся вѣрити въ добро серце царя.

При оногдашихъ виборахъ до радъ громадскихъ въ Сербії вѣддано 1245 голосовъ на самыхъ радикаловъ. Проводирѣ опозиції здержались въ послѣдній хвили вѣдъ вибору.

Газета Bulgarije оголосила результатъ урядового доходження въ справѣ предложеныхъ женою Каравелова софійскимъ репрезентантамъ заграницнимъ двохъ меморандомъ, въ котрýchъ жадася, щоби держави заграницній вставилися за арештованими въ справѣ убийства Белчева. Колька переслуханыхъ дамъ заявило, що они на жаданії Каравелової підписали перше меморандумъ, о другомъ же, въ котрому напастує ся болгарське правительство, нѣчого не звали. Въ наслѣдокъ того постановило правительство виточити Каравеловій процесъ.

Въ Хинѣ наставъ мабуть спокой, бо телеграфъ не доносить вже о нѣякихъ бунтахъ; але за то наспѣли приватній кореспонденції, зъ котрýchъ виходить, що рѣзня хрестянъ въ Хинѣ була далеко больша и страшнѣйша, якъ то первѣстно подавали телеграфічній депешѣ. Показує ся такожъ, що въ по-лудневій провінції Гунанії, де єсть такожъ сказати бы, войско автономічне, що вербує ся лиши изъ самихъ Гунаніївъ, були бунты лиши противъ Христіянъ, але и противъ

ківки, такъ, що мусївъ цѣлого півъ року лѣчили ся на очи. Вонъ вилѣчиває ся вправдѣ, але вѣдакъ вже черезъ цѣле жите видѣвъ лиши дуже слабо.

Коли зъ рана встаемо, то свѣтло сонця не повинно намъ вѣдъ разу нагло впадати въ очи (Може то и не зла повѣрка въ нашому народѣ, що чоловѣкъ, коли зъ рана встает, не повиненъ дивити ся у вікна, бо кажуть, що забудето, що ему сніло ся). Про сонъ байдуже; але на очи, відко, то добре.) Для того то комнаты, въ котрýchъ спимо, не повинні бути вѣдъ вхідомъ, а постіль повинна бути звернена головами до вікна. Такъ само не повинно свѣтити ся въ ночі свѣтло, а коли свѣтить ся, то ліампа повинна бути добре заслонена; темнота єсть выпочинкомъ для очей.

Що до свѣтла, то розумѣє ся, що для очей єсть найдогоднійше свѣтло сонця, лиши оно не повинно бути нѣ занадто яскрче, нѣ за темне. Вѣдъ того, що хотісь дивити ся довго въ same сонце, можна дѣстати запалення сѣтківки. Такъ само можна збавити собѣ очи, коли будемо дивити ся довго въ свѣтло електричне або въ свѣтло хочь бы звичайної ліампи. Коли въ 1842 р. въ одній палатѣ въ Празѣ вѣдбувалася забава и то мѣсце, де була та забава, було дуже ясно освѣтлене, заглядавъ якісь хлопець вѣдъ столаря довгій часъ черезъ шпару; наразъ почувъ вонъ, що очи стали его дуже сильно болѣти. Вонъ пійшовъ домовъ, а на другій день показало ся, що вонъ дѣставъ сильного запалення сѣт-

ального правительства. Правительство хинське постановило теперъ знести ту мѣсцеву армію, а заступити її войскомъ зъ подальшихъ провінцій. То наступить тогди, коли вѣдповѣдній вѣдѣлъ войска буде зовсїмъ узброєний и вичучений на ладъ европейський.

## Новинки.

Парохіяльному комітетови въ Сербії на Буковинѣ даруває Е. Вел. Цѣсарь 150 зл. запомоги на будову гр. кат. церкви.

Именованія Адьюнктами судовими іменованії отей адьюнкти судовъ поїїтовъ: Алексіевичъ для Тернополя, Липинській для Золочева, Гіблъ для Переїмшиля, Лисакъ для Золочева, Ясінській для Львова, Куликівскій для Кракова, Грушка для Вадовичъ, Кручевичъ для Ясла, Габель для Кольбушової Майсель безъ означення мѣсця, Ствартъ для Висинича, Ребень для Лиманової, Смолецькій для Кольбушової, Якубовскій для Бялы, Боровецькій для Хшанова, Бжововскій для Коросна; адьюнкти судовъ поїїтовъ іменованії авскультантами: Косинській для Сокаля, Медведській для Борщеви, Чайковскій безъ означення мѣсця, Карасинській для Яворова, Грабинській для Борщеви, Драгевичъ для Підгяєць, Ясенецькій для Турки, Якубовскій для Куликова, Горіца для Нового Села, Макушъ для Дубецького, Тарнавській для Святыни, Савчинській для Тлустого, Завадиль для Винникъ, Здаарскій для Глининъ, Ільницькій безъ означення мѣсця, Партицькій для Бжозова, Вінценець для Городенки, Давидовичъ для Бурштина, Васильевичъ для Збаражи, Вольтеръ для Янова, Шадай для Мостиськъ, Квятковскій для Бобрки, Курисъ для Зборова, Кміцікевичъ для Миколаєва, Олексинській для Богородчанъ.

Перенесенія. Перенесеній адьюнкти судовъ: Максимовичъ зъ Тернополя до Львова, Остерманъ зъ Жикови до Кутъ, Твердохлѣбъ зъ Підгяєць до Дрогобича, Кубе ізъ Зборова до Городка, Генохъ зъ Бжеска до Боянѣ, Добровольський зъ Домброви до Бжеска.

Нове обуве для войска мають запровадити нездовго въ австрійській армії; именно, обуве буде зъ лѣнивої и мікшої шкіри, зъ широкими а вишими зашитками і, о сколько можна, дослосоване до ноги. Такимъ чиномъ зменшить ся число вояківъ, слабуючихъ на ноги.

Огнь. Дня 15 с. м. повставъ въ селѣ Чернущовицяхъ підъ Львовомъ огонь въ хатѣ одного селянина. Швидка і спрямна помочь мѣсцевихъ поссоровъ Витовта та Станіслава Трачевськихъ доказала, що огонь не розширивъ ся тай скончивъ ся на той одвѣтній хатѣ, хоть і єтъ веї сї два панове въ нарожнемъ власного житїя новыратували, що могли. Огонь, якъ здає ся, бувъ ибдложеній.

Великодушність жандарма. Въ ночі ва 10 с. м. повставъ бувъ огонь въ Кам'янцѣ Кулиничъ коло

що люде въ зимѣ, особливо на широкихъ стежахъ, въ бѣлій день блудять, бо не можуть нѣякихъ слѣдовъ розпознати, і тогди кажуть, що ихъ блудъ взяти ся. Въ такихъ случаяхъ добре брати на очи темній окуляри.

Що до штучного освѣтленя, то оно повинно бути о сколько можна подобне до денного свѣтла. Газове свѣтло єсть живтійше вѣдъ свѣтла нафтowego, а нафтovе свѣтло зновъ живтійше вѣдъ свѣтла електричного. Щоби штучне свѣтло не було такъ живтіе, то додаємо до него бѣлу ослону, при ліампахъ т. зв. бѣлій умбрї. Найлѣпше для очей єсть свѣтло електричне. Газове свѣтло єсть ще і тымъ дуже недогднє, що оно миготить і видає богато тепла. При штучномъ свѣтлѣ єсть головна рѣчъ въ томъ, щоби то, на що дивимо ся, було ясне, а доокола, щоби було трохи темнійтє. Проф. Дейль розказує, що лѣчи від одного разу якусъ паню на очи, котра дѣставала за кождый разъ сильного болю очей, коли стрѣтила якусъ другу паню въ модній червоній сукні. Такого самого болю дѣзнавала она такожъ тогди, коли колька лѣти тому назадъ, було въ модѣ носити червоній шалф. Свѣтло сонця повинно падати на роботу зъ лѣвого боку. Для людей дорослихъ єсть писане більше механічна робота, для того лѣтише въ день читати, а вечеромъ при свѣтлѣ писати; у дѣтей противно, бо они мусятъ добре дивити ся на кожду букву.

Що далекозорій носять окуляри, то єсть сї звѣмъ природне зъявище. Не єсть то нѣяка

Магера ва (въ пов. равскомъ). Ночуючій у войта жандармъ Ванправѣт вѣрвавъ ся и побѣгъ до огню, де заставилъ хату и други будыни въ поломъяхъ. Розпорядивши ратунокъ, дѣвѣдавъ ся жандармъ, що господарю Димитро Станко находивъ ся въ стайни, обгороженый огнемъ. Не надумуючись довго, закинувъ себѣ жандармъ плащъ на голову, скочивъ у огнь и выїхъ на своихъ плечахъ чоловѣка, батька родины, находячого сѧ вже не при памяти и сильно попечено. Дмитрови грохотъ утрата житя а жандармъ легко попѣхъ ся. Огонь той повставъ въ подпалени и подпалича вже выкрыли та вѣдвали судови.

— Самаританка нашон добы. Недавно одна якасъ панъ наяла себѣ вѣнника, щоби вѣдѣть ся до Селискъ. Вечоромъ въ дорожъ перекернувъ ся вѣтъ нещасливо, що колеса поломили вѣнникови обѣ ноги. Зъ той пригоды выїшла та панъ, крѣмъ трошка може страху, цѣло и поїшла вже дальше пѣши до Селискъ, оставляючи вѣнника въ поламаними ногами насереда, дороги. Въ Селискахъ панъ та забула навѣтъ разновѣсти о своїй пригодѣ та нещастю вѣнника, щоби выслати на мѣсце нещастя якого чоловѣка на помочь. На паче надѣхавъ десь въ три години по сѣмъ о. Дмуховскій и надыбавши покалѣченого чоловѣка въ тяжкихъ мукахъ, забравъ его въ собою до Яксманіч а въ другій день вѣдставивъ до шпиталю въ Переїмши.

— За братоубийство засудивъ перемышльский судь присяжныхъ сими часами въ Переїмши селянина въ Мацкович (перемышльского повѣта) Михайла Илѧна на кару смерти черезъ повѣшане.

— Загадочна смерть. Въ Шиновицяхъ на Буковинѣ щезъ десь въ села господаръ Марко Мецканѣ, маючи при себѣ значнійшій гропѣтъ. Ажъ десь за кѣлька днївъ приїздили егъ люде выїсаного безъ житя въ деревнѣ, але гропей при імъ вже не було. Слѣдство веде ся.

— Самоубійство зъ любови. Въ Краснѣй, радовецкого повѣта, любивъ ся вѣдь довшого вже часу 24-ї звѣтій управитель мѣсцевого поссесора, Германъ Бріль, въ тамошній красавиці Гермінѣ Лінгѣ. Дні 19 с. м. вѣдваживъ ся Бріль на офіціальній освѣдчинѣ и — дѣствавъ гарбуза. Заразъ по сїй сценѣ вернувшись до свого мешкання и выстриломъ въ серце вѣдобраивъ себѣ жите соткамъ тысячъ. Опираючись отже на фактическій исторіи, можемо рѣчиною сказатьи, що маємо теперь передъ собою кѣлька лѣтъ, під часъ котрихъ инфлюенца буде панувати въ Европѣ вже вѣдь пятьсотъ лѣтъ, а зъ декотрихъ описовъ можна вносити, що она лютилась въ Европѣ вже въ девятому столѣтію. Вѣдь чотирнадцятого столѣття навѣщаала она Европу майже кожного столѣття. Приходила звичайно нагло и ширила ся далеко скорше и ширше якъ холера. Під часъ своихъ походовъ лютила ся она зъ великою силою 3 або 4 роки середъ людей и підкошуvala жите соткамъ тысячъ. Опираючись отже на фактическій исторіи, можемо рѣчиною сказатьи, що маємо теперь передъ собою кѣлька лѣтъ, під часъ котрихъ инфлюенца буде панувати въ Европѣ и ширити ся після вподобы по меньшихъ и більшихъ просторахъ, а вѣдь такъ прийде зновъ пора, въ котрой она щезне на кѣльканція або й кѣлька десѧть лѣтъ. Можна сказатьи, що та пошестъ розширить ся теперъ дальше такъ само сильно, якъ ширила ся доси въ Галичинѣ и Берлинѣ. Зъ якою силою виступить она зновъ у Вѣдни, гдѣ нинѣ сказати.

— Фальшивий „Іродъ“. У Львовѣ ходять під часъ латинскихъ святъ Роздвижнихъ колядники въ вертепомъ, причомъ звичайно одинъ перебирають ся за ангеломъ, другій за чортомъ, третій за „Іродвѣ“, що то хотївъ новонародженого Христа агубити и т. д. Одногоди вечеромъ одинъ такій фальшиваний „Іродъ“ перебравъ мабуть мірку розвесельючихъ вектарбвъ и почавъ зачѣпати по улиці переходячихъ людей. Одному въ проходжихъ не подобалась така смѣлобѣсть „Ірода“ тымъ більше що, якъ догадувавъ ся, се не бувъ правдивий, а липъ фальшивий Іродъ и казавъ егъ арештувати. Завеали Ірода на поліцію, каали ему тамъ розбратори свои достойній шати и пересвѣдчили ся наочно, що симъ злосливи Іродомъ бувъ чистої крові — жайдъ.

слабость, лишь таке саме зъявище, якъ коли комусь волосе посивѣє. Хто не хоче носити окулярївъ, той не шанує очей. При довгомъ читанію добре есть на хвильку перестати читати и трохи розглянути ся; не завадить такожъ понюхати трохи табаки.

Що до короткозорости, бо розслѣдувано

новонароджений дѣти нецивілізованихъ народовъ и показало ся, що они всѣ були далекозорі, а нѣколи короткозорі. Єсть рѣчъ доказана, що короткозорѣсть бере ся зъ того, коли робить ся щось близько очей, особливо же коли дѣти въ школѣ дуже нахилюють ся до книжки и до письма. Чимъ близьше есть якій предметъ очей, тымъ більша есть рѣвнобѣжностъ и пукатостъ сочки въ очѣ, а то есть причиною короткозорости. Держимо якійсь предметъ тымъ близьше очей, чимъ слабше вѣнъ освѣтлений и чимъ горпій, н. пр. друкъ и письмо. Не диво, що середъ такихъ обставинъ буває на 100 дѣтей 30 до 60 короткозорыхъ. А чому ж то не являє ся у всѣхъ дѣтей? Бо не всѣ мають наклінъ до того. Для того треба добре на то зважати, щоби дѣти при читаню и писаню мали добре свѣтло, щоби просто сидѣли та щоби книжки були друковані великимъ письмомъ.

Бѣлградъ 28 грудня. Секретарь англійскаго посольства Ціонъ упавши въ коя, потовкъ ся такъ сильно, що въ наслѣдокъ того померъ.

Софія 28 грудня. Сесія собранія закончила ся престольною бесѣдою, въ котрой вѣдно ся змагання собранія тирити поступъ и підносити рольництво та промисль. Коли кн.

## Всѧчина.

— Що дещо про инфлюенцу. Недавно тому доказували мы на сїмъ мѣсци, що пошестъ, яка панувала донедавна у насъ, а котра доси не зовсѣмъ щезла, не есть зовсѣмъ новою а навѣтъ и італіянска назва „инфлюенца“ есть дуже давною. Яко доказъ на то наводить Köln. Ztg. цитатъ зъ письма льорда Честерфільда, писаного 9. липня 1767 до свого сына, въ котрому такъ каже ся: „Пишешь менѣ, що въ Дрездинѣ люде дуже слабують; а я перекопаный, що такъ само слабують и въ Лондонѣ. Тутъ запанувала теперъ якасъ заразлива недуга, котрой надали хорошу назву „инфлюенца“. Въ Нѣмеччинѣ знаютъ ту слабостъ такожъ вже вѣдь давна и она звѣстна тамъ въ народѣ підъ назвою горячки нежитовою (Schnupfenfieber), що означає зовсѣмъ то само, що наше слово смотолока. Французы називають ту недугу „гріпп“ (griffe). Слово то приняло ся такожъ и въ Нѣмеччинѣ та і въ другихъ країнѣ, та означає то само, що инфлюенца.

Недавно тому маєть вѣденський професоръ дръ Нотнагель, викладъ о инфлюенци, въ котрому такъ сказавъ: „Инфлюенца есть заралівою недугою, котра зовсѣмъ звѣстна въ Европѣ вже вѣдь пятьсотъ лѣтъ, а зъ декотрихъ описовъ можна вносити, що она лютилась въ Европѣ вже въ девятому столѣтію. Вѣдь чотирнадцятого столѣття навѣщаала она Европу майже кожного столѣття. Приходила звичайно нагло и ширила ся далеко скорше и ширше якъ холера. Під часъ своихъ походовъ лютила ся она зъ великою силою 3 або 4 роки середъ людей и підкошуvala жите соткамъ тысячъ. Опираючись отже на фактическій исторіи, можемо рѣчиною сказатьи, що маємо теперь передъ собою кѣлька лѣтъ, під часъ котрихъ инфлюенца буде панувати въ Европѣ и ширити ся після вподобы по меньшихъ и більшихъ просторахъ, а вѣдь такъ прийде зновъ пора, въ котрой она щезне на кѣльканція або й кѣлька десѧть лѣтъ. Можна сказатьи, що та пошестъ розширить ся теперъ дальше такъ само сильно, якъ ширила ся доси въ Галичинѣ и Берлинѣ. Зъ якою силою виступить она зновъ у Вѣдни, гдѣ нинѣ сказати.

— ТЕЛЕГРАМЫ.

Римъ 28 грудня. Въ лятеранской церквѣ вѣдбуло ся вѣдкрайте памятника для папы Інокентія III. Въ торжествѣ сїмъ взяли участь кард. Рамполя яко заступникъ папы, велике число кардиналівъ и депутатій та множество народу.

Довгополе (Кімполунгъ на Буковинѣ) 28 грудня. На скадѣ дерева недалеко вѣдь стації залѣзницѣ згорѣло 250 вагонівъ тертиць. Шкода виносить 60.000 зр.

Петербургъ 28 грудня. Після „Новостей“ позостане хинській посолъ Хесу-чині-чангъ черезъ цѣлу зиму въ Петербурзѣ, а то для того, що має залагодити кѣлька справъ вѣдносячихъ ся до вѣдносинъ торговельныхъ въ Россію.

Атини 28 грудня. Міністеръ справъ заграничныхъ, вѣдовѣдаючи въ палатѣ пословъ на нову интерпелляцію въ справѣ грецкихъ школъ въ Болгарії заявивъ, що грецкій агентъ въ Софії доставъ приреченъ вѣдь болгарскаго правительства, що оно предложитъ собранію на слѣдуючої сесії користину для Гречії змѣну закона школьнаго.

Бѣлградъ 28 грудня. Секретарь англійскаго посольства Ціонъ упавши въ коя, потовкъ ся такъ сильно, що въ наслѣдокъ того померъ.

Софія 28 грудня. Сесія собранія закончила ся престольною бесѣдою, въ котрой вѣдно ся змагання собранія тирити поступъ и підносити рольництво та промисль. Коли кн.

Фердинандъ входивъ до собранія и выходивъ зъ него, роздавались въ собранію громкій оклики. Білянсь бюджетовий за 1891 р. не виказує нѣякого дѣфіциту і представляє суму около 82 и півъ міліона левовъ.

Монсъ 28 грудня. Вчера велеромъ наїхавъ експресовий поїздъ щучий зъ Брюсселя до Парижа на поїздъ товаровий, въ наслѣдокъ чого покалѣчило ся 10 людей.

## Розподарство, промисль и торговля.

### Торгъ з обіжнемъ.

28 Грудня	Львовъ	Тернопілі	Подволочиська	Ярославъ
Шишенія	10·6511·40	10·5011·30	10·5011·50	10·7511·50
Жито	9·30 10	9 — 9·70	9 — 9·85	9·30 10 —
Ячівъ	6·58 · 8	6·50 — 7·50	6·40 — 7·50	6·75 — 8·
Овесъ	7 — 7·50	6·80 — 7·25	—	7 — 7·50
Горохъ	6·25 10	6·25 9	6·25 10	6·50 10 —
Выса				
Рѣшакъ	13 — 13·50	13 — 13·50	3 — 13·25	13·25 13·75
Хмель	55 — 60	—		
Колючина чор.	42 — 55	41 — 54	45 — 55	45 — 55
Колючина бѣла				
Оковита	19·70 20·50	—	—	—

Все за 100 кільо netto безъ мішки  
Оковита готова за 10.000 літр. пр. Іосо Львовъ  
вѣдь 19·70 до 20·50 кіл.  
Жито пошукує ся.  
Хмель вѣдь 55 — до 60 — за 56 кільо.

### Поїзды залѣзничній.

Після середно-европейскаго часу (Вѣдь 1 жовтня 1891).

До Львова приходять:	Поїздъ посилкій	Поїздъ особы	Поїздъ осовий	Поїздъ мішаній
Зъ Кракова . . . . .	4·03	8·50	9·28	7·15
Зъ Подволочиська . . . .	2·20	7·30		3·15
Зъ Подволочиська на Підзамче . . . . .	2·08	7·01		2·38
Зъ Коломиї, Саніславова и Гусятына . . . .			11·22	
Зъ Букареншту, Яссь, Сучавы, Черновець, Гусятына и Станіславова . . . .	7·23	1·22		
Зъ Сучавы, Черновець, и Станіславова . . . .			6·17	
Зъ Сухої, Хирова, Гусятына, Станіславова и Стрѣя . . . .	3·10			
Зъ Сухої, Хирова Станіславова, Будапеншту, Мункача, Лавочного и Стрѣя . . . .	8·31			
Зъ Пешти, Лавочного, Нового Санча, Хирова, Гусятына, Станіслава и Стрѣя . . . .	11·12			
Зъ Сокала и Белаза . . . .			3·46	
Зъ Равы Рускої . . . .			7·50	
Зъ Львова вѣдуть:				
До Кракова . . . . .	2·28	4·15	7·20	8·30
До Подволочиська . . . .	4·11		9·50	10·35
До Підзамче . . . . .	4·22	4·48	10·15	11·05
До Станіславова и Коломиї . . . .				
До Сучавы, Черновець, Станіславова, Ясъ и Букареншту . . . .	8·40	9·48		
До Станіславова, Черновець и Букареншту . . . .			3·54	
До Стрѣя, Лавочного, Мункача, Будапеншту, Станіславова и Гусятына Хирова и Сухої . . . .			7·48	
До Стрѣя, Хирова, Сухої, и Станіславова . . . .			10·54	
До Стрѣя, Станіславова, Нового Санча, Гусятына, Лавочного, Пешти и Мункача . . . .			5·50	
До Белаза и Сокала . . . .			8·49	
До Равы Рускої . . . .			5·49	

Коли часъ середно-европейскаго покавує 12 год., то єсть:

у Львовѣ 12·35 год. у Вѣдни 12·06 год.

въ Чернівцяхъ 12·45 „ въ Празѣ 11·58 „

въ Подволочискахъ 12·44 „ въ Будапеншѣ 12·16 „

Примѣтка: Години підчерткій лінікою означають ночний вѣдъ год. въвечеръ до год. 5 мін. 59 рано

Відповідальний редакторъ: Адамъ Креховець

**Оголошення до Народного Часопису принадлежить Контора Леопольда Литинського, Львів, Валова, 14.**

## АПТЕКА ПОДЪ „СРІБНЫМЪ ОРЛОМЪ“ ЖИГМОНТА РУНЕРА

поручаче.

Знаменитій средства до консервованія зубовъ и ясель и удержанія ямы губної въ цѣлковитой чистотѣ, именно Порошокъ до зубовъ салициловый и зъ руты надає зубамъ снѣжну бѣлость и не ушикуючи цѣлкови шківа хоронить ихъ передъ спорохнѣлостю.— Цѣна шкатулки 25 и 35 кр.

Вода анатеринова, настой на зѣляхъ антисептичныхъ, а такожъ и вода салицилова, которои пару капель разпушенніхъ въ шклянцѣ воды, по выполноканю губы усуває зъ неї непріятный смакъ, а такожъ забеспечує ясла передъ всѣми слабостями.

## ДЗЕВОНЬСКИЙ и ГІГЕЛЬ,

Львівъ, ул. Галицка 6.

поручають по цѣнахъ найнижшихъ

**ВЕЛИКІЙ ВЫБОРЪ ручныхъ роботъ дамскихъ** розпочатыхъ и поконченыхъ въ найсвѣжѣшомъ вкусѣ. Всякі приборы до шита, гафту и гачкованія. Хустки поветяній, рукавички дамскій, мужескій и дитинчій. — Мыделка и парфумы.

Препорученія зъ провінції сповіняюмо вѣдворотною поштою.

### Складъ фабричный

ц. к. упривідованої фабрики виробовъ бавовнянихъ Бенедикта Шролля синовъ въ Бранау (Чехія) шифони, ширтингі, кретони, перкалъ, дымки, оксфорди. Шифонові платки до носа. Цѣни найнижші.

Головный складъ виробовъ оригінальныхъ чисто вовнянихъ въ порукою

Проф. Др. ГУСГАВА ІЕГЕРА въ фабрики Вильгельма Бенгера синовъ въ Бренгенцъ и Штуттгардѣ.

Цѣни фабричні. — Цѣнники оплачено.

Поручаче М. Балабана наслѣдникъ  
**НИКОЛАЙ ЛЮДВІГЪ**  
у Львовъ, площа Маріїцка, ч. 8.

## ПА-

расолѣ у великомъ выборѣ, **Кальошій** американський и російский. Бѣлье мужеске, виробы триковій, бѣлье Егеря, итп. поручаче найдешевше магазинъ товарівъ модныхъ, приборовъ подорожныхъ, тоалетныхъ итп.

### Павла Лянгнера,

передъ тымъ  
Братівъ Лянгнеровъ  
у Львовъ ул. Галицка ч. 16.  
Цѣнники на жаданіе даромъ.

Зъ причини великихъ транспортовъ набѣлу масло знатно потанѣло, бо по 20 кр. на кождому кілю лишь у

**Б. ШРАЙБЕРА,**  
улиця Руцка ч. 8 у Львовѣ.  
Дичину купує за готовку.

## БРОНИСЛАВЪ ВІТКЕВИЧЪ

аптикарь у Львовѣ (улиця Жовковська, побічъ рампи поручаче:

## „Регуляторъ“

єсть то порошокъ, котрого коробка вразъ зъ описомъ способу заживанія коштує 35 кр. На провінцію висылається найменьше три коробки, потреба прото надблати переказомъ 1 зр. 20 кр. (за три коробки порошку — зъ опакованіемъ) — або 1 зр. 40 кр. тогды и пошта буде оплачено.

## Нервотонъ.

Средство домове помочие у многихъ боляхъ, ревматизмахъ, ломаняхъ, исхіасъ и паралижахъ.

Цѣна фляшки: 40 кр.

### Грудні зъля Д-ра Зебургера

противъ кашлю, душності, нежиту и т. п.  
Цѣна фляшки 20 кр.

Выйновъ накладомъ книгарнѣ Г. Альтенберга и есть до набуття

## ЛЕОПОЛЬДА ЛІТЫНСКОГО

## КАЛЕНДАРЬ ЗДОРОВЛЯ на рокъ 1892,

мѣстечкѣ въ собѣ богато цѣкавихъ рѣчей и поученій вѣдносячихъ ся до захороненія здоровля.

Календарь той украшають хороши илюстрації а кромѣ того замѣщає въ собѣ часть літературну, гигієнічну и богатий дѣль информаційний.

Розправа о б. Клеміцѣ, новочасій чудотворцѣ, кидає нове свѣтло на значеніе и тайну славної его дѣяльности на поляхъ лѣченія воздухомъ и водою.

Цѣна 55 кр. вразъ зъ пересылкою поштовою.

Адресъ: Леопольдъ Літинський Львовъ, Некарска 21.

Новоотворена и на ладъ перворядныхъ того рода заграницныхъ закладовъ уладжена

## ДРОГЕРИЯ

ГОЛОВНЫЙ СКЛАДЪ МАТЕРІЯЛОВЪ АПТИЧНИХЪ И ФАРБЪ

## ЛІЕОПОЛЬДА ЛІТЫНСКОГО

магістра фармації

у Львовѣ, улиця Коперника ч. 2, поручаче:

розроби лѣчничій, хемікалія, средства специфічній и універзалній, краевій и заграницній. — Концесіонована продажъ трутинъ.

Артикули гумові и опатрунки хирургічні въ найбільшомъ выборѣ и зъ першихъ жерель.

Прилади тоалетові, средства косметичній, мыделка, пудри и кремы. — Парфумы англійскій, французскій и краевій.

### Оливу до свѣчення.

ТРАНЬ РИВЯНІЙ КУРАЦІЙНИЙ въ флянікахъ орігінальнихъ (пачка 5 кільограмова, 6 фляніокъ, коштує 5 зр.)

Вина лѣчничій, Малягу, Конякъ, Румъ, Оцѣтъ и т. п.

Запримѣчаніе притомъ, що, позаякъ предметы ті суть въ Дрогерії на головному складѣ, може ихъ тутъ достати о много таиншіе, въ більшому доборѣ и лучшомъ сортѣ, нїжъ денебудь инде.

Замовленія зъ провінції полагоджують ся вѣдворотною поштою.

Адресъ: Леопольдъ Літинський, Львовъ, ул. Коперника ч. 2.